



Fan Heater

Model: HFQ15A

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

OWNER'S MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS

NOTE: When switching on the appliance for the first time, allow it to run at full power for approximately two hours to get rid of the unpleasant odour. Make sure that the room in which the appliance is located is well ventilated during this operation. It is normal for the appliance to emit small cracking sounds when you turn it on the first time. Do not be alarmed.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock and injury to persons or property, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. Use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains at least 3' (0.9 m) from the front and top of the heater and keep them away from the sides and rear. Keep the rear grille away from walls or drapes so as not to block the air intake.
3. Extreme caution and supervision is necessary when any heater is used by or near children or pets, and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return the heater to an authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use attachments or filters. They are not recommended.
7. Do not use outdoors.
8. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
9. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

10. To disconnect the heater, turn control to OFF, then remove the plug from the outlet.
11. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage to the heater.
12. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
13. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
14. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, injury to persons, or other damage to property.
15. Ensure the heater is on a stable, secure surface to eliminate the potential of tipping it over.
16. To prevent overload and blown fuses, be sure that no other appliance is plugged into the same outlet (receptacle) or into another outlet (receptacle) wired into the same circuit.
17. It is normal for the heater's plug and cord to feel warm to the touch. A plug or cord which becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a worn electrical outlet. Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging heater into a worn outlet/receptacle may result in overheating of the power cord or fire.
18. Avoid the use of an extension cord because the extension cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you have to use an extension cord, the cord should be No. 14 AWG minimum size and rated not less than 1875 watts, and has to be used only for supplying power to this heater.
19. Be sure that the plug is fully inserted into appropriate receptacle. Please remember that receptacles also deteriorate due to aging and continuous use: check periodically for signs of overheating or deformations present in the plug. Do not use the receptacle and CALL your electrician.
20. Check that neither the appliance nor the power cable has been damaged in any way during transportation.
21. Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between elements of the appliance. It may be necessary to clean the appliance.
22. Connect to properly polarized outlets only.
23. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

 CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT,
FULLY INSERT.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

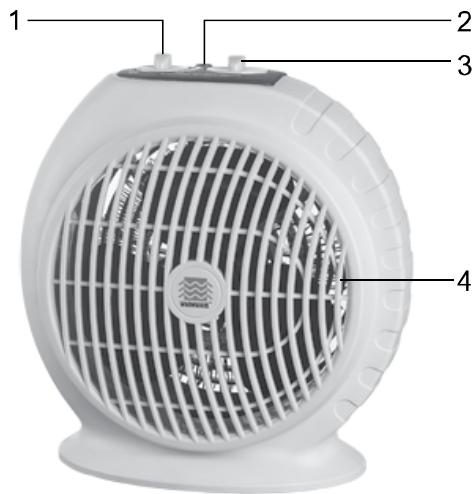
PARTS OF THE HEATER

Parts of the heater

1. Thermostat Control
2. Pilot Light
3. Power Control
4. Safety Grille

Symbols

- ▢ Power Off
☴ Fan Only
↳ Low Heat Setting
⤒ High Heat Setting



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Set the heater on a dry, level surface.
2. Make sure the Power Control is in ▢ (off) position. Plug cord into any standard 120 V AC outlet.
3. Set the Thermostat Control all the way to Ⓛ (maximum).
4. Set the Power Control to ⤒ for fast warm up of a room. Once the room is comfortable, select ↳ to reduce electrical consumption and to prevent the room from becoming too warm.
5. For fan-only operation, without any heat output, turn the Power Control to ⣈.
6. This heater is equipped with a thermostat function to control the temperature output. To increase the heat output, turn the Thermostat Control clockwise to Ⓛ. To reduce the heat output, turn the Thermostat Control counterclockwise to Ⓛ.

PILOT LIGHT

This fan heater is equipped with a Pilot Light, which glows whenever the heater is plugged in and turned on. It will continue to glow even if the thermostat has cycled the heating elements off. This feature is to prevent you from being unaware that the heater is in operation.

THERMAL CUT-OFF PROTECTION SYSTEM

This heater includes an Overheat Protection System that shuts the unit off when a potential overheat temperature is reached. If this occurs, the heater can only resume its normal operation after resetting it. To reset the heater:

1. Turn the Power Control to OFF position.
2. Unplug the heater and wait 10 minutes for the unit to cool down.
3. After the 10 minutes, plug the unit in again and operate normally.

CLEANING AND MAINTANENCE

1. Turn the Power Control to ▢ (off) position and unplug the heater before moving or cleaning.
2. Interior dust can often be removed by using a vacuum cleaner with a crevice tool attachment.
3. To clean the enclosure, use a clean, soft and lightly damp cloth to gently wipe off the dirt from the surface of the unit. Be sure not to wet the Heating Element and the switches. Allow the unit to dry completely before use.
4. Do not use cleaning liquid or other chemicals to spray on the unit.

STORAGE

1. Perform the cleaning procedures described above.
2. Wipe all parts dry.
3. Pack the heater in a plastic bag and store it in a cool, dry place. We recommend that you store the heater in its original carton.

TROUBLE SHOOTING

If your heater fails to operate:

- Make sure the electrical outlet or circuit breaker is working.
- Check for obstructions. If you find an obstruction, turn the heater OFF, and UNPLUG THE UNIT. Carefully remove the obstruction and follow the reset instructions.



Calefactor

Modelo: HFQ15A

POR FAVOR LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MANUAL DEL PROPIETARIO

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

NOTA: Al encender el electrodoméstico por primera vez, déjelo funcionando en toda su potencia durante aproximadamente dos horas para deshacerse del olor desagradable. Asegúrese de que la habitación en la cual se encuentra el electrodoméstico esté bien ventilada durante esta operación. Es normal que el electrodoméstico emita pequeños sonidos como de agrietamiento cuando lo encienda por primera vez. No se alarme.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al utilizar electrodomésticos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones a personas o daños a la propiedad, incluyendo los siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el calefactor.
2. Este calefactor está caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con la piel al descubierto. Utilice las manijas al trasladar este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropas y cortinas alejados al menos 3 pies (0,9 m) de la parte frontal y superior del calentador y también manténgalos apartados de los laterales y parte posterior. Mantenga la parrilla posterior alejada de las paredes o cortinas para no bloquear la admisión del aire.
3. Es necesario tener sumo cuidado y supervisión cuando se use cualquier calefactor próximo o cercano a los niños y mascotas y siempre que el calefactor quede funcionando y desatendido.
4. Siempre desconecte el calefactor cuando no esté en uso.
5. No haga funcionar ningún calefactor con cables o enchufes dañados o después de que el calefactor haya funcionado mal o haya sido golpeado o dañado de alguna manera. Devuelva el calefactor a un centro de servicios autorizado para su examen, ajuste eléctrico o mecánico o filtros.
6. No use anexos ni filtros. No son recomendables.
7. No use el producto en el exterior.
8. Este calefactor no está diseñado para usar en baños, áreas de lavado ni en lugares interiores similares a estos. No coloque jamás el calefactor en lugares donde pueda caerse dentro de una bañera o cualquier otro recipiente con agua.
9. No coloque el cable debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, corredores ni cobertores similares. Coloque el cable lejos del área de tránsito y donde no pueda causar tropiezos.

10. Para desconectar el calefactor, apague el control de encendido en (OFF), luego quite el cable del tomacorriente.
11. No inserte ni permita que objetos extraños ingresen en ninguna ventilación u orificio de salida ya que esto podría causar una descarga eléctrica, incendio o daño al calefactor.
12. Para prevenir un posible incendio, no bloquee las admisiones ni las salidas de aire de ninguna manera. No use el producto sobre superficies blandas, como camas, donde se podrían bloquear los orificios.
13. Un calefactor cuenta con partes internas que están calientes y producen chispas. No lo use en áreas donde se usen o almacenen líquidos inflamables, pinturas o gasolina.
14. Sólo use este calefactor como se indica en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas, lesiones a las personas o daños a la propiedad.
15. Asegúrese de que el calefactor esté apoyado sobre una superficie firme y segura para eliminar el peligro potencial de una caída.
16. Para prevenir que se quemen o sobrecarguen los fusibles, asegúrese de no haber enchufado otro electrodoméstico en el mismo tomacorriente (receptáculo) o en ningún otro tomacorriente (receptáculo) cableado en el mismo circuito.
17. Es normal que el enchufe y el cable se sientan tibios al tocarlos. El enchufe o cable que esté caliente al tacto o se deforme puede ser el resultado de un tomacorriente eléctrico gastado. Los tomacorrientes o receptáculos gastados deben ser reemplazados antes de continuar usándolos con el calefactor. Enchufar un calefactor en un receptáculo/tomacorrientes gastado, puede causar el incendio o sobrecalentamiento del cable.
18. Evite el uso de un cable de extensión ya que el cable de extensión se puede sobrecalentar y causar un riesgo de incendio. Sin embargo, si tuviese que utilizar un cable de extensión, el cable debe tener el tamaño mínimo No. 14 AWG, ser apto para no menos de 1875 vatios y debe ser usado sólo para suministrar electricidad a este calefactor.
19. Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en el receptáculo apropiado. Por favor recuerde que los receptáculos también se deterioran con el tiempo y el uso continuo: Chequee periódicamente los signos de sobrecalentamiento y deformación presentes en el enchufe. No use el receptáculo y LLAME a un electricista.
20. Verifique que no se haya dañado de manera alguna ni el electrodoméstico ni el cable durante el transporte.
21. Asegúrese de que ninguna pieza de poliestireno u otro material de embalaje haya quedado entre los elementos del electrodoméstico. Puede que sea necesario limpiar el electrodoméstico.
22. Conecte el producto a tomacorrientes polarizados únicamente.
23. Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una de las hojas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este enchufe está diseñado para calzar en un tomacorriente polarizado de manera única. Si el enchufe no calza totalmente en el tomacorriente, gírello. Si aún no se ajusta completamente al tomacorriente, comuníquese con un electricista calificado. No intente obviar esta característica de seguridad.



PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, INSERTE COMPLETAMENTE LA HOJA ANCHA DEL ENCHUFE A LA RANURA ANCHA DEL TOMACORRIENTE.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

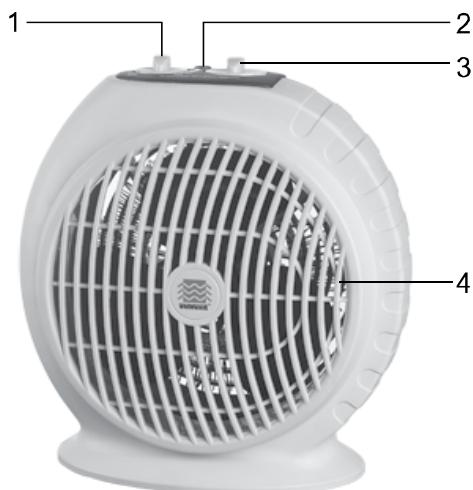
PARTES DEL CALEFACTOR

Partes del calefactor

1. Control Termostático
2. Control de Encendido
3. Luz Piloto
4. Parrilla de Seguridad

Símbolos

- | | |
|-----|-------------------------------|
| OFF | Apagado |
| FAN | Sólo Ventilación |
| ↓ | Configuración para Calor Bajo |
| ↑ | Configuración para Calor Alto |



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el calefactor sobre una superficie seca y nivelada.
2. Asegúrese de que el Control de Encendido esté en posición de apagado OFF. Enchufe el cable en cualquier tomacorriente estándar de 120 V AC.
3. Para el funcionamiento del calefactor, posicione el Control Termostático al máximo ↑.
4. Coloque el Control de Encendido en ↑ para un rápido calentamiento de la habitación. Una vez que la habitación esté confortable, seleccione ↓ para reducir el consumo eléctrico y prevenir que la habitación se sobrecaliente.
5. Para el funcionamiento del ventilador sólo, sin salida de calor, gire el Control de Encendido a FAN.
6. Este calefactor está equipado con una función termostática para controlar la salida de la temperatura. Para incrementar la salida del calor, gire el Control Termostático a la derecha hacia ↑. Para reducir la salida del calor, gire el Control Termostático a la izquierda hacia ↓.

LUZ PILOTO

Este caloventor está equipado con una Luz Piloto, la cual brilla siempre que el calefactor está enchufado y encendido. Continuará encendida aun cuando el termostato haya terminado el ciclo de los elementos de calor. Esta característica sirve para alertarlo de que el calefactor está funcionando.

SISTEMA DE PROTECCIÓN DE APAGADO TÉRMICO

Este calefactor incluye un Sistema de Protección por Sobrecalentamiento que apaga la unidad cuando la misma alcanza una temperatura de sobrecalentamiento potencial. Si esto ocurre, el calefactor puede volver a funcionar normalmente después de que se lo vuelva a reiniciar. Para reiniciar el calefactor:

1. Gire el Control de Encendido a la posición de Apagado.
2. Desenchufe el calefactor y espere 10 minutos para que la unidad se enfrie.
3. Después de 10 minutos, vuelva a enchufar la unidad y opérela como de costumbre.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el Control de Encendido en la posición de OFF (off) y desenchufe el calefactor antes de trasladarlo o limpiarlo.
2. Se puede extraer el polvo interno utilizando una aspiradora con una boquilla para rincones anexada.
3. Para limpiar la carcasa, use un paño limpio, suave y ligeramente humedecido para quitar delicadamente la suciedad de la superficie de la unidad. Asegúrese de no mojar el Elemento de Calefacción ni los interruptores. Deje que la unidad se seque completamente antes de usar.
4. No utilice líquido de limpieza ni otras sustancias químicas para rociar sobre la unidad.

ALMACENAMIENTO

1. Realice los procedimientos de limpieza arriba mencionados.
2. Seque todas las partes.
3. Empaque el calefactor en una bolsa de plástico y almacénela en un lugar seco y fresco. Recomendamos que guarde el calefactor en su caja original.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si su calefactor no funcionara:

- Asegúrese de que el tomacorriente eléctrico o interruptor esté funcionando.
- Verifique las obstrucciones. Si encontrara una obstrucción, apague el calefactor OFF y DESENCHUFE LA UNIDAD. Remueva cuidadosamente la obstrucción y siga las instrucciones de reinicio.